

የኢትዮ ዳንብ

134
1930

№ 4





1930
აპრილი

საქართველოს მ. კ. თ. ლენინგრადის და ცა. შოთა-
რუსების და განკ. ხას. კომისარი. ბან. აღმზ. მისამართის
თავმომართებული მარიკა მიქელების მიერ. შუსტა პ. ფა-

რალიზადი
№ 4

ვ ი ნ ა რ ს ი

1. ხაზრეწველო-ცინანსიური გეგმა—	2. მისალერის	1
2. გლეხები და კოლეგიურნები—სუსიყალური ინსტუნირობა, გად- მოკეთებული მარიკა მიქელების მიერ. შუსტა პ. ფა-	შუსტა პ. ფა-	9
3. ძაგრა სანდონ, —თარგ. ნოველის	19	
4. შეკემხი ილა, —ლექსი შ. შეკელაშვილის	22	
5. ფუნიულიონირი, —ნევისპირელის	23	
6. ხახურავთ დახმარება—ე. ა—ს.	28	
7. ხევადახხევა ამბავი	30	
8. კოლექტორი, —ლექსი ხარშილაძის	32	
9. ჩვენი შეითხოვლების წერილები—გარეკანზე.		

ჩვენი მკითხველების ლოცვლების გაორად ჯგუფის მოხალეების მართვილის იუსტიციის მინისტრის ჯგუფის მოხალეების ხალაზი, ძეგლისას შეგობრების

ჩვენი ჯგუფში 37 მოსწავლე
ირიცხება: 21 ვაჟი და 16 ქალი.

ჩვენ ვაკვირდებოდით თოვ-
ლის და ყინულის ღონიბის. სკო-
ლაში საუბარი გვაქვს გაზაფ-
ხულზე: კვირტების გაშლაზე,
წყლების აღიდებაზე, დღის და
ღამის ცვალებადობაზე, ფრინ-
ველებზე.

გამოვყავით 7 მოსწავლე სისუ-
ფთავის დასაცავად, ამოვირჩიეთ
3 მოსწავლე კოოპერატივის
მომვლელად.

ჩვენ მე-2 ჯგუფში მოვაწყვეთ
წიგნების ასაკინძავისახელოსნო.
სახელოსნოში მუშაობა რიგ-

რიგობითაა, ხუთშაბათობით. გა-
დავწყვიტეთ მე-2 ჯგუფში კიდ-
ლის ვაჟების გამოშვება.

ჩვენ ხშირად წერილებს ვწერთ
ოთხწლების საერთო კედლის
გაზევთში.

გვაინტერესებს თქვენი მუ-
შაობა ჯგუფში. გვაქვს ხაერ-
ოთ მელნები, კალმები და კალ-
მისტრები, გვაქვს ფანქარი და
რევული.

შოველით თქვენგან წერილს.

ჩვენი მისამართი: ქალაქი
ახალისნაკი, პედოტექნიკუმის სა-
ცდელი სკოლა, მე-2 ჯგუფის
მოსწავლეებს.

სამრეწველო-ფინანსის ური გენდა

— რვეულები არის?

— არ არის!

წავიდენ მეორე მაღაზიაში.

იქ კი მაღაზის გამგეს, ბავშებმა
რომ თავი არ მოაბეზრონ, კა-
რებზე თვალსაჩინო აღგილას და-
უკიდია:

რვეულები არ არის, გთხოვთ ნუ შეგვაწუხებთ

— რატომ არ არის რვეუ-
ლები?

— რაზე უნდა ვწეროთ?

— რა ამბავია?

საქმე კი აი როგორ იყო:

ფაბრიკა „სვეტოჩ“-ში

„დეკაბრისტების კუნძული-
დან“ ცალიერი ტვირთმზიდავი
ავტომობილები დაბრუნდა. ავ-
ტომობილები გაგზავნლი იყო
ზინოვიევის სახელობის ფაბრი-
კაში ქაღალდისათვის.

ზინოვიევის სახელობის ფაბ-
რიკაში კი ქაღალდი არ მისცეს.



ფაბრიკა „სვეტოჩ“-ში
სახაზავ, საჭრელ და საკე-
რავ მანქანებს საქმე აღარა-
ფერი აქვთ და გაჩერდენ.

„სვეტოჩ“-დან დაურე-
კეს პოლიგრაფტრესტის.
პოლიგრაფტრესტიდან —

ქაღალდის ტრესტის.

ქაღალდის ტრესტიდან — „ზი-
ნოვიევის“ ფაბრიკას.

ერთი დღის შემდეგ „სვე-
ტოჩ“-ის ფაბრიკაში მოიტანეს
რამდენიმე კიბი ქაღალდი.

შეტს არ იძლევან.

ე ს ტ ა ფ ე ტ ი თ რ ბ მ ნ ა

იცით, რას ჰყავს ეს?

ესტაფეტით რბე-

ნას.

განსოვთ?

ნიშანს რომ მისცე-

მენ: „ერთი, ორი,

სამი“, და მირბის პირველი;



როდესაც მიირბენს დანიშნულ

აღგილას, სადაც მას

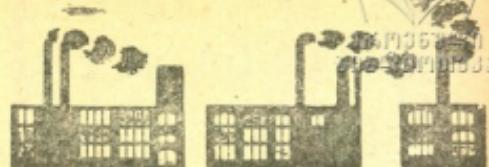
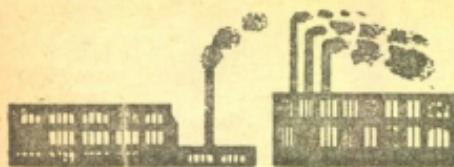
ამხანაგი უცდის,

სწრაფად გადასცემს

ჯონს ამხანაგს. ამხა-

ნაგი იმ წამსვე მო-

სწყდება აღგილს.



როდესაც ესტაფეტს
ელოდები, ასე გვონია,
რომ ამხანაგი საშინ-
ლად ნელა მორბის. ეს-
ტაფეტს მონაწილე-
ნი მოუთმენლობისაგან
ტრიალებენ, ფეხებს
აბაკუნებენ და აჩქარე-
ბენ მორბენალს.

ყოველ წუთს აქვს
მნიშვნელობა. საქმაოა ცოტა-
ოდენი შეკვიანება, — და საქმე
წაგებულია, მთელი რაზმი მარ-
ცდება.

შეაგვიანდა ზინოვიევის სახე-
ლობის ფაბრიკას.

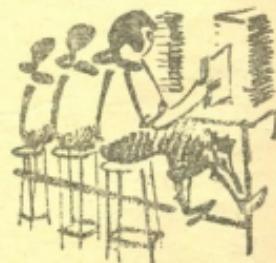
— ჩქარა! ჩქარა! — ყვირიან ფაბ-
რიკა . სვეტოჩი - დან.

ესტაფეტი მოვიდა, ქალალი
მოიტანეს.

— აბა, ჩქარა გადმოტვირ-
თეთ ქალალი! — ყვირიან ფაბ-
რიკა . სვეტოჩი - ში.

ახმაურდა სახაზაგი მანქანები.
თეთრი ქალალის დიდრონ
ფურცლებზე იბეჭდება ლურჯი
ხაზები. დახაზულ ქალალებს
სასწრაფოდ ეზიდებიან საკრელ
მანქანაზე. მახვილი დანა დიდ-
რონ ფურცლებს ოთკუთხედე-
ბად სჭრის. მერე ისევ ურიკაზე
უდებენ და მიაქვთ და-
საკელავ და შესაკერავ
განყოფილებაში. იქ
უკვე დაუმზადებიათ
რვეულებისა და გარე-
კანისთვის ლურჯი სვე-
ტები, რომლებიც სა-
ბეჭდავი ცენიდან მოი-
ტანეს.

გრძელ მაგიდასთან
სხედან დამკელავი ქა-



ლები და სთვლიან რვა-რვა ფურცელს, სდებენ გარეკანში და ჰყეცავენ შუაზე.

ხელში ცველას თეთრი ძვალი უჭირავს, რომლითაც აუთოვბენ გაკეცილ ფურცლებს. იქვე გვერდით, საკერავ განკოტილებაში კაკა-კუკი გააქვს მანქანებს. მანქანაზე ძაფის მაგიერ კოქებზე პრი-

ალა მავთულია დახვეული. ორჯერ დაპერავს მანქანა, — რფულის მზად არის, შეკერილია. პირველი მანქანის მიაქვს რვეულები მაღაზიებში. კარზე გაკრული განცხადება ქრება.

რვეული შემდგომ მოსწავლეს უვარდება ხელში.

ჟ ა ვ ი დ ა ვ ა

ესტაფეტი ჩაშალა ზინოვიევის სახელობის ქარხანამ და ამისათვის ის შავ დაფაზე გამოაკრეს.

პირველ მეოთხედში, რომელიც დაიწყო 1 ოქტომბრიდან და გათავდა 1 იანვარს, ზინოვიევის სახელობის ფაბრიკამ მიიღო „არა-დამაქმაყოფილებელი“. „ზინოვიევის“ ფაბრიკის მუშებმა ვერ შეასრულეს თავისი გეგმა. ამ მეოთხედში, ანუ, როგორც ფაბრიკაში ეძახიან, პირველ კვარტალში, მუშებმა წლის გეგმის მიხედვით 25%, მაგიერ 20%, დაიმუშავეს.

„სვეტონა“-ისა და ზინოვიევის სახელობის ფაბრიკებში არის პიონერების ბაზები.

პიონერებმა არ იცოდენ, რომ მათმა მშობლებმა — მუშებმა — ვერ შეასრულეს სამრეწველოს სიტუაცია. ზინოვიევის სახელობის ფაბრიკის ბავშების კედლის გაზეთში სიტყვაც კი არ იყო იმის შესახებ, რომ ფაბრიკაში ბევრი მუ-

შა დაუდევრობის გამო არ ცხადდებოდა სამუშაოდ და კიდევ უფრო მეტი საქონელი უხეიროდიყო გაკეთებული და გაფუძული.

1 ოქტომბერს დაიწყო ხუთწლიანი გეგმის მეორე წელიწადი.

ყოველმა ფაბრიკამ, ყოველმა ქარხანამ შეადგინა თავისი გეგმა ხუთწლიანი გეგმის მეორე წლისათვის. ამნაირ გეგმას ჰქვიან სამრეწველო-ფუნანისური გეგმა.

იანვარში აღმოჩნდა, რომ ბევრი ქარხანამ არ შეასრულა თავისი გეგმა პირველ კვარტალში.

მეოთხედი წლის განმავლობაში უნდა გაეკეთებინათ მეოთხედინაწილი იმის, რის გაკეთებაც მთელი წლის განმავლობაში პიონერთა განხრასული.

ერთი ალიაქოთი ატყდა. გაზეთებში გამოაცხადეს წათელი და შავი დაფები:

წითელი დაფა

ქარხანა სცეტლანა
ქარხანა კარლ მარქსის
ქარხანა მაქს გელცის
ნევის ნავთისაშენი ქარხანა
ლენინის სახელობის
ტელეფონის ქარხანა
„კრასნაია ზარია“.

შედი დაფა

020106040
შედებითი და

წითელი ვიბორგელი
ლითონის ქარხანა
შეიდას ქარხანა—ვორო-
ვსკის სახელობის
ბალტიის ქარხანა
ქარხანა „შრომის დრო-
შა“ № 2 (30% უვარებისია)
ქარხანა „რუსული დიზელი“.

გაზეთები გაფრთხილებას იძლეოდენ:

— ბევრი უვარებისი ნამუშევარი გაქვთ, ბევრი გისეირნიათ. იაფი მანქანების მაგიერ ძეირად ლირებულ მანქანებს აკეთებთ. დასწიეთ ფასები, თქვენ შავ დაფაზე გამოწერა გელისთ.

როგორც ომიანობის დროს, გაზეთები ახლა უყველდელ ბეჭდავენ ფაბრიკებიდან და ქარხებიდან მოხულ ახალ ამბებს.

„წითელი პუტილოვეცი“ ლებულობს ტრაქტორებისათვის ჩამოსხმულ ნაწილებს ქარხანა „შრომის დროშა“-დან, ქარხანა „შრომის დროშამ“ კი უნდა მიიღოს

თითბერი ქარხანა „წითელი ვიბორგელი“-დან.

ქარხანა „შრომის დროშამ“ არ მისცა „პუტილოვეცს“ ჩამოსხმული ნაწილები, იშიტომ რომ „წითელმა ვიბორგელმა“ არ გამოუგზავნა „შრომის დროშას“ თითბერი. ტრაქტორები არ არის მხად და კოლმეურნეობანი კი გაზაფხულის თესვისათვის ემზადებიან, იმათვევის საჭიროა ტრაქტორები.

სამმა ქარხანამ არცერთმა არ შეასრულა თავისი სამრეწველო-ფინანსური გეგმა. ერთი ქარხანა შეირენება დამკიდებული, — როგორც ესტაფეტში.

ბ ა კ რ ე ლ ი ბ რ ი გ ა დ ა

ბაქოს მუშებმა ბრიგადა გაგზავნეს ლენინგრადში. ბაქოელები იყვნენ „წითელი პუტილოვეცის“, „იყრინის ქარხანაში“ და „შრომის დროშის“ მუშებთან.

წერილებიც დაბეჭდეს გაზეთებში. ლენინგრადის მუშებს მიმარ-



თავდენ, აი რას წერდენ: — ბაქოს ნავთის წარმოება ჩამორჩა, სავსებით ვერ შეასრულა, თავისი სამრეწველო - ფინანსური გეგმა, რადგანაც ლენინგრადის მუშებმა დრო-

ზე ვერ მიაწოდეს შეკვეთილი ნივთები „აზნევტს“.

„აზნევტის“ სასწრაფო შეკვეთა სრულიად ამ სრულდება ან ძალიან იგვიანებს.

საბურღავი იარაღები, რომელებსაც თქვენგან ვღებულობთ, ცუდადაა გაკეთებული.

იქორის ქარხანა სრულიად გამოუსადევარ მილებს გვიგზავნის.

„წითელმა პუტილოვეცმა“ არ მოგვია მსწრაფლმჭრელი ფოლადი, ტრაქტორის სხვადასხვა ნაწილი.

მოსკოვიდან კი დეპრადეპრაზე მოდიოდა:

— ლენინგრადი! მიიღოთ ზომები. საჭიროა მანქანები, ტრაქტორები, ძრავები, დაზები, ჩითი და ქალალი. დონბასს, კუბასს, ურალს,



ჩ ჩ ა რ ა, ჩ ჩ ა რ ა!

ქარხნებში და ცენტრში განაღდა მუშაობა. ცენტრი იწვევდენ ერთ-მანეთს სოციალისტურ შეჯიბრებაში.

— არცერთი წუთი არ უნდა დაკარგოს უნაყოფოდ!

— ერთგულიად შეუდექით მუშაობას!

ცენტრში ჩამოყალიბდა დამკვ-

ბაქოს მუშები თავს აოზოგავენ, რომ შეასრულოთ ხუთწლიანი გეგმა. ამავე დროის მაზუთი, ნავთი, ბენზინი—საჭიროა ყველა ქარხნისათვის, ორთქლმავლებისა, ტრაქტორისა და ავტომობილებისთვის.

ლენინგრადის მუშებო, დაგვეხმარეთ, რომ შევასრულოთ ჩეგნი სამრეწველო-ფინანსიური გეგმა. ბაქეთ მუშათა ბრიგადა: ბოქუელინი, პანტელეევი, ბახლამიძე, ოლვიაკოვი, ბუდაგიანცი, თაირზადე.

ბაქოს მოგვაწოდეთ ნახშირი, ნავთი, თუჯი, რკინა, ფოლადი.

— არის, მოგაწოდებთ! — უბასუხეს ქარხნებიდან და ფაბრიკებიდან, მაღაროებიდან და მაღნებიდან.

რელი ბრიგადები.

ლენინგრადში გამოწვევით 150 ახალი დამკვრელი გამოვიდა.

ქარხნებში მომუშავე ყველა კომკავშირელი და პარტიული შევიდა დამკვრელ ბრიგადებში.

ბრიგადები თვითონ მუშაობენ, რომ აჩვენონ, როგორ უნდა მუშაობა.

დ ა მ კ ვ რ ე ლ ი

სირთულეში
შესახებ

აი რა მოხდა ამ ცოტა ხნის
წინად ქარხანა „წითელ ტრე-
უგოლნიკ“-ში.

— ჩვენ დამკვრელობას
ვკისრებთ, — გამოაცხადეს
კომუნისტმა პლატონიხინ-
მა და მისმა ამხანაგმა მოი-
სევმა.

პლატონიხინი და მისი
თანაშემწე მუშაობდენ მე-12
მანქანაზე, რომელიც პლა-
ზებისთვის ქსოვილს არე-
ზინიანებს.

მუშები ქვეშ-ქვეშ იცი-
ნოდენ და, ცოტა არ იყოს,
უნდობლად უცქერდენ და-
მკვრელებას.

დამკვრელებმა კი აი რა
მოახერხეს: მე-16 მანქანაზე
100 მეტრ უვარების ქსო-
ვილს ამხადებენ, დამკვრე-
ლების მიერ გაკეთებულში
კი მხოლოდ ორი მეტრი გა-
მოდგა უვარებისი.

მე-16 მანქანამ მოამზადა
100 ფურცელი, დამკვრე-
ლების მე-12 მანქანამ კი ამ

დროის განმავლობაში 110.

დამკვრელებმა მთელი
მოგება თანასწორად გაიყ-
ვეს.

გავიდა რამდენიმე დღე-
ახლა უკვე აღარ დასცინო-
დენ დამკვრელებს. მუ-
შები თანდათან დაეწიონ
მე-12 მანქანაზე მომუშავეთ.

ახლა ცეხში არცერთი
მეტრი უვარების ქსოვილი
აღარ მზადდება.

შესდგა კომუნა. მთელ
მოგებას თანასწორად იყო-
ფენ.

აი რა მოახერხეს დამ-
კვრელმა ბრიგადებმა.

ბალტიის ქარხნის მუ-
შებმა გადასწყვიტეს შეა-
სრულონ თავისი სამრეწვე-
ლო-ფინანსიური გეგმა.

სირცვილია, შავ დაფაზე
რომ გამოგვჭიმონ.

6 ცეხმა გამოაცხადა თა-
ვისი თავი დამკვრელებად
და ქარხანაში 450 დამკვ-
რელი ბრიგადა მუშაობს.

პირნიშვილი და დამკვრელი ბრიგადები

ქარხანა „ალორძინება“-ში ერთმა
ცეხმა დამკვრელ კომუნად გამოაც-
ხადა თავი, იქვე შეორე დამზადეთა
ცეხში არ იყო არცერთი დამკვრელი.



17 იანვარი.

„ბაზის გაფართოებული კრება იყო. ბევრი კამათის შემდეგ ყმა-წვილებმა გადასწუყიტეს პირობა დაედვათ დამრთავთა ცეხთან. ავირჩიეთ დელეგატები—7 კაცი.

სასაღილოდ დასვენების დროს მივედით ცეხში. ყმაწვილებმა მონახეს თავისი მშობლები.

— დედა!

— ნინა! ექსკურსიით მოხვედით?

— არა, ჩვენ ბაზის ბრიგადა ვართ. ჩვენ შენ და შენს ამხანა-გებს სოციალისტურ შეჯიბრება-ში გიწვევთ.

— რაო? წადი, უმჯობესია, შინ, ფედიას მოუარე.

ნინას გარს შემოეხვიენ მუშაქა-ლები, ეცინებათ.

უცებ გაისმა ხმა.

— ამხანაგებო!

ყველამ მოიხედა. ლაპარაკიმ-და ბაზის საბჭოს თავმჯდომარე.

გან უთხრა მუშა-ქალებს. რისთვი-საც მოვიდენ პიო-ნერები ცეხში. ატ-ყდა ხმაურობა, კა-შათო.

ბავშები ცდილო-ბდენ დაეოწმუნე-ბიათ, დაემტკიცი-ბინათ და დაეჯე-რებინათ ისინი. ბოლოს, როგორც

იყო, დაითანხმეს მუშაქალებები დაპირდენ ხელის მოწერს და და-ნახამდე!

— ხვალამდე ხეალ მოვაწერთ.

18 იანვარი.

დილის 11 საათია. საყვირი ყვი-რის. საღილისათვის დასვენების დროა. პიონერი ქალი გრეხოვი შე-ხდა გზაში თავის ძმას, კომკავ-შირელს.

— ხელს მოაწერ პირობას?

— მე ხმა გითხრი, არა მეთქი! თავი დამანებე.

გრეხოვმა ჩასკიდა ხელი ძმას სახელოში.

გრეხოვი ცდილობდა გაქცე-ოდა.

და ძმას გარს შემოეხვიენ პიონე-რები და მუშაქალები.

— აბა, გრეხოვს დამიხედეთ! მე-რე კიდევ კომკავშირელია.

არ მოაწერა გრე-ხოვმა ხელი, გა-მოგლიჯა ხელი დას და გაიქცა. მა-გრამ ცამეტბა მუ-შაქალმა მიიღო პიონერების გიმო-წვევა, მივიდენ მა-გიდასთან და რიგ-რიგობით წაი-კითხეს.



პ ი რ ი ბ ა.

ჩვენ, „ა“ შეცვლის მუშაქალები, გახ და 18 იანვრიდან ვაცხადებთ ვლებულობების პიონერების გამოწყვე- თავს დამკარელ ბრიგადად.

ჩეენ, მუშაქალები, პირობას ფდებთ
შევასრულოთ 1929-30 წლის საწარ-
მოო გეგმა.

შევამციროთ უფარგისი მახალის
დამზადება, კურადღებით მოვეპუროთ
ნედლეულს, გავიაფოთ ხართივის
თვითონრებულება 11 პროცენტით.
ვიცდებით კარგად შევასწავლოთ ხე-
ლობა ჩეენს შეგირდებს.

ჩეენ, ფაბრიკა „აღორძინების“
პიონერები, პირობას ფდებთ:

I მასისთვის შევასწავლოთ წერა-
კითხება 18 მუშაქალს.

მიყცემთ წიგნის 7 დამტარებელს
ფაბრიკის წიგნსაცავს.

მუშების ხუთ ბინაში დამდგამზა-
რადიომიმღებებს.

ფაბრიკაში მოვაწყონთ შაბათობას.

შევაგროვებთ დელი რკინეულობას,
ქალალდს და სხვა ნედლეულს.

საქართველო-სატაბრიკო სკოლაში გა-
ვგზავნით 10 საუკეთესო პიონერს.

პირობას ხელი მოაწერეს მუშა-
ქალებმა და პიონერებმა. იროვნული
სისულეებით

19 იანვარი

ფაბრიკის ეზოში ხმაურობაა.

პიონერები მოვიდენ. აგროვე-
ბენ ძველ რკინებს, დაეანგულ მი-
ლებს, თუნუქებს. ვის ცუცხი
უკირავს. ვის ნიჩაბი. სწმენდენ და
ალაგებენ ფაბრიკის ეზოს.

ბაზამ მოაწყო შაბათობა.

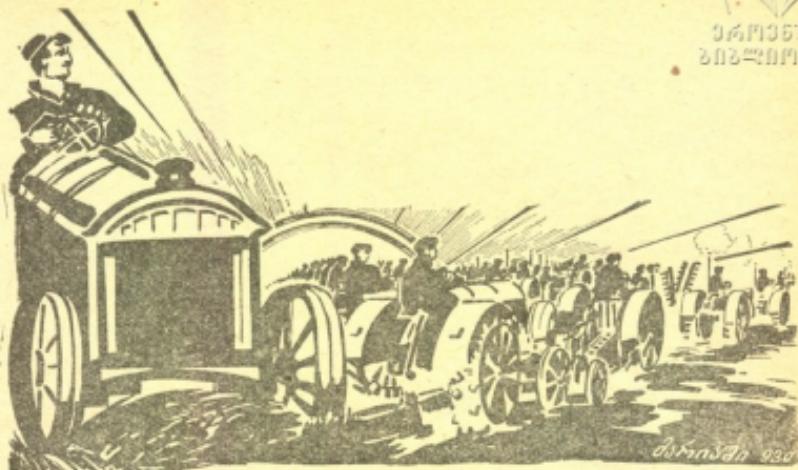
აღებული ფული მთლად გადა-
სცეს საშეფო სოფლისათვის ტრა-
ქტორის საყიდლად.

უკვე შევუდექით „აღორძინე-
ბის“ მუშებთან ერთად დადებული
პირობის შესასრულებლად მუ-
შაობას.

აი როგორი დახმარება გაუწიეს
ბავშებმა ფაბრიკა „აღორძინებას“
სამრეწველო ფინანსიური გეგმის საქ-
მეში.



პიონერი წერა-კითხებს ასწავლის კოლმეურნებს.



მარიამ გაგა

გლეხები და კოლეგეურნები

(მუსიკალური ინსცენირობა)

გლეხები.

გუთანს ვათრევთ გაჭირვებით,
რვა ულელითა

კოლმეურნები.

ჩვენ კი მოვხნავთ უსაქონლოდ,
ტრაქტორებითა!

შანქანები.

რახ-რახ-ზახ-რახ!

რახ-და-რახ!

ნიადაგსა

მოეხნავთ ღრმად!

—

გლეხები.

ხორბალს ვთესავთ ნელა-ნელა

ହିନ୍ଦୁର ବେଲିତା.

ଫଲମିଶ୍ରଣ.

• ହିନ୍ଦୁ କି ସାଥ ରିଗାଲ ଦାଵତ୍ସାହୁତ
ମାନ୍ଦ୍ରାନ୍ତେବିତା!

ମାନ୍ଦ୍ରାନ୍.

ହାତ ହାତ-ହାତ ହାତ!
ଶି-ଶି-ଶି-ଶି!
ତଥ୍ସଲି ଘ୍ୟରନ୍ଦା
କାର୍ଗି ଜିଶି!

ଧର୍ମକ୍ଷେତ୍ର.

ଏହି ମୋହିଦା କାର୍ଗି ଯାନା,
ଯାନା ତଥ୍ସଲିତା;

ଫଲମିଶ୍ରଣ.

ଏହି ନ୍ଦିତ୍ସାହୁତ ତାଵତାଵ୍ୟବୀ
ଅଜାନୁସ ଫ୍ୟାରିତା!

ମାନ୍ଦ୍ରାନ୍.

ହା ହା-ହା!
ରା-କି-ରା-କି!
ହେଲମିଶ୍ରିତା
ଲାହାରାକି!

ଧର୍ମ.

ବିର୍ତ୍ତିର୍ବେଦିତ ନ୍ଦିତ୍ସାହୀ ମିଶାର୍ଯ୍ୟଦ,
ନୂମଗଲିତା ପମ୍ବିତ ଯାନା.

ଫଲମିଶ୍ରଣ.

ହିନ୍ଦୁ ମୋହିମ୍ବିତି ଦା ମନ୍ଦିରାଦାତ
ତେବେବିରାଜେ ମାନ୍ଦ୍ରାନା!

ମାନ୍ଦ୍ରାନ୍.

ରାତ-ରାତ-ରାତ-ରାତ!
ଶି-ଶି-ଶି-ଶି!
ତାଵତାଜୀ ମୋହିରିତ
କାନ୍ଦିରାଦ, ମିରିଶି!



გლეხ.

მამაპაპური კალო
ლეწვას დააგვიანებს.
კოლმეურ.

ჩვენი მანქანა გალეწავს,
კიდევ გაანიავებს!
მანქან.

ჭახ-ჭახ-ჭახ-ჭახ!
რაგა-რაგა!
ვანიავებთ,
ვლეწავთ კარგად!

გლეხ. და კოლმეურ. (ერთად)

ძველ ნამგალსა და კალოსა
თავის ღრო მოუქამია,
ტრაქტორი გვინდა, ტრაქტორი
ჩემო ძვირფასო ძამია!

მანქან.

დუგ-დუგ-დუგ-დუგ!
ში-ში-ში-ში!
ჩვენც აქა ვართ,
ვდგავართ რიგში!

ცხილა.

ავაშენებთ
სოფელს ახალს,
რასაც მალე
ყველა ნახავს.

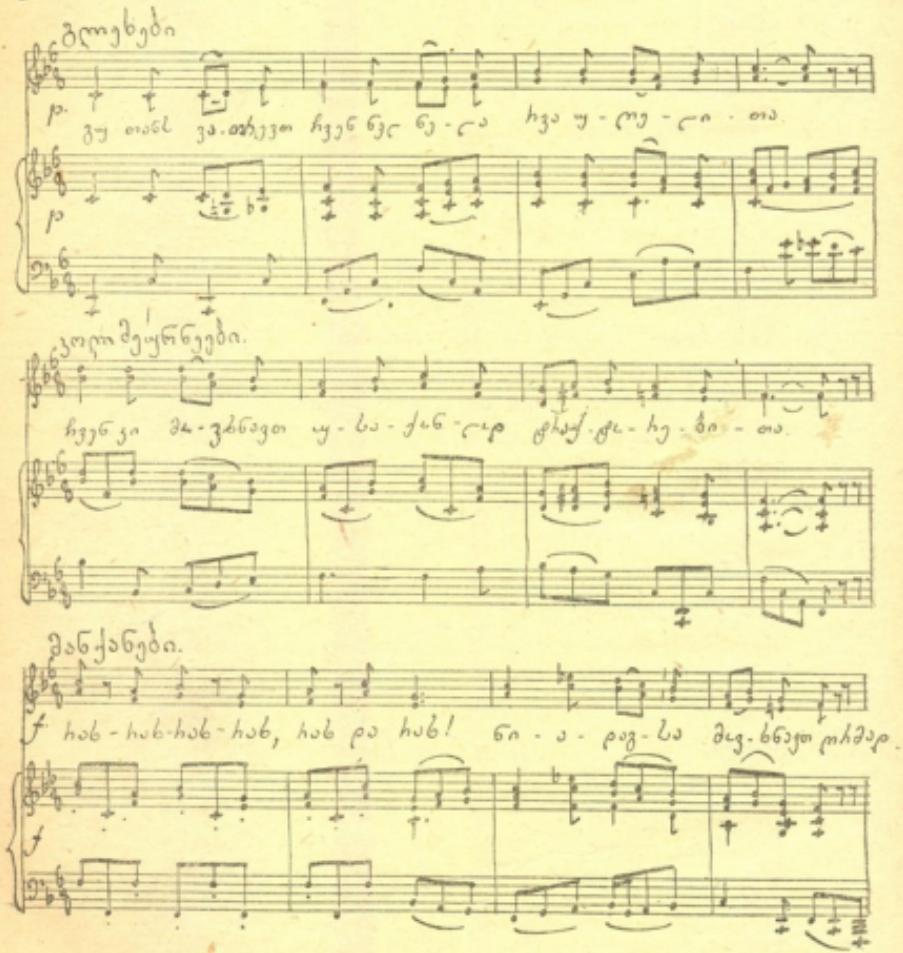
მარია შიქელაძე.

ଗଣ୍ଡାରୀଙ୍କ ଦୀ ପରିମାଣରେଖାରେଖା

ମରୁପକ୍ଷ ପିଲ୍ଲା, କୌଣସିରେଲିଙ୍କ
ପ୍ରଫେସରଙ୍କ ଗାନ୍ଧିରେଣ୍ଟରେଲିଙ୍କ ମାରୁପକ୍ଷ ମିଶ୍ରିଲାମିଙ୍କ ମିଶ୍ରିଙ୍କ,

Andantino

ଗଣ୍ଡାରୀଙ୍କ ଦୀ



ପିଲ୍ଲା କୌଣସିରେଲିଙ୍କ ପ୍ରଫେସରଙ୍କ ଗାନ୍ଧିରେଣ୍ଟରେଲିଙ୍କ ମାରୁପକ୍ଷ ମିଶ୍ରିଲାମିଙ୍କ ମିଶ୍ରିଙ୍କ

ଗାନ୍ଧିରେଣ୍ଟରେଲିଙ୍କ ଦୀ

ହବ - ହବ - ହବ - ହବ, ହବ ରା ହବ! ରା - ରା - ରା



ՃՐԱԿԵԺԸՆ.

66
Եհ-եպէ շոյ եզօն եյ-ըս եյ-ըս իջ. եռ եյ-ըս - ոս

կառապետական նույնականացնելու մասին մատուցությունները

Կողմանկան յօն ես ին - յօն բար յօն - եզօն թահ. յօ - իյ - օն

մանվաճառնական պատճենի մասին մատուցությունները

ֆ յօն - յօն - յօն, յօն' յո - յո - յո յօն' յօն յօն յօն յօն յօն յօն յօն!

մատուցությունների մասին մատուցությունները

10 յի թէ յօն յօն յօն յօն յօն, յօն մանվաճառնական պատճենի մասին մատուցությունները

10

კოლმეურნები.

- ა ფ ბ ე ნ გ უ ლ ი ს ი ა - ბ ი უ ს ი ე ხ ა - ს .

ბანქანები.

ჭ ი ვ ი რ ი გ ა ჰ ი გ ა ჰ ი გ ა ბ ი ბ ი ტ ი ი ს ი ა ჰ ი გ ა

პლეიბები.

პ ი რ ი ტ ი ი ს ი ა ჰ ი გ ა ჰ ი გ ა ბ ი ბ ი ტ ი ი ს ი ა ჰ ი გ ა

კოლმეურნები

ჭ ი ვ ი რ ი გ ა ჰ ი გ ა ჰ ი გ ა ბ ი ბ ი ტ ი ი ს ი ა ჰ ი გ ა

შანქანები.

hab-hab-hab, hab, ზა-ზა-ზა ზა თავ-თავ-გამო გა-გა-და-გა-და-ზა!

გლეხები.

ვა-ვა სა-სა-ზა ვა-ვა ცე-ცე მა-მა ვა-ვა ტა-ტა,

კოლმეურნები.

ჩე-ენ გა-გა-გა გა-გა-გა გა-ენ-ენ-ენ-

შანქანები.

f. ფა-ფა-ფა-ფა, ხა-გა, ხა-გა ვა-ენ-ვა-ვა-ვა, გა-ნა-ნა-გა-გა!

Moderato.

გლეხები და კოლმეულნები ერთაღ.

ff ძევ ნაზ-გრ-სა, და ფ-რ-ლ-ი თა-გა-ბ ჭ ა-უ-

ff

ff

ff

ff

ff

ff ფ-ა-ნ-ი. ფ-ხ-ო-ფ-უ-ნ ვ-ვ-ი-ს, ფ-ხ-ო-ფ-უ-ნ,

ff

ff

ff

ff

ff

ff ფ-ა-ნ-ი დ-ა-ნ-ი, დ-ა-ნ-ი.

ff

ff

ff

ff

ff გ-ა-ნ-ი-ნ-ები.

f ც-უ-ც-უ-ც-უ-ც! შ-ა-ნ- უ- უ! ჩ-ე-ბ-ი ა-დ- ი-ს, ვ-ც-ი- ი-ს ჩ-უ- უ!

f

f

f



Moderato.

სუკვალონი ერთად შეღრიან.
 ქ - ვა - შე - ცი ბოლი - ფერს ა - ხა - ლ, ჩა - ლა უ ვა - რი უ რი - ა
 ე - ხა - ლ, ქ - ვა - შე - ცი ბოლი - ფერს ა - ხა - ლ,
 ა - ხა - ლ შა - რი უ რი - ა ე - ხა - ლ,
 ა - ხა - ლ შა - რი უ რი - ა ე - ხა - ლ,

დ ა მ ა ტ ე ბ ა.

(მოძრაობა სიმღერასთან)

სუკვალე ბავშების საში ჯგუფია: მარტენა ჯგუფი კოლმეურნეებს წარმოადგენს. მარტენა - გლეხებს. „შეაში - „შანქანები“.

I ტაქტი.

წელში მოხრილი გლეხები - „გუთნისდედები“ — მძიმედ მიაბიჯებენ და თითქოს გუთან ეყრდნობიან.

კოლმეურნეები მხიარულად უწევნებენ „მანქანაზე“.

„მანქანები“ ხელებით ბორბლების ტრიკალს გამოხატავენ.



II ტაქტი.

გლეხებს შარტხენა ხელებით თითქოს კალთები უკირავთ, მარჯვნით თესლს ფანტავენ.

კოლმეურნეები წინანდელ მოქმედებას იმეორებენ.

„მანქანები“ ოდნავ მოიხრებიან და თავისუფლად დაშვებულ ხელებს შრიუბრიდ იქინავებენ მარჯვნიდან შარტხნივ.

III ტაქტი.

დალონებული „გლეხები“ მიწას დასცემრიან, ხელებს შლიან და თავებს იქნევენ.

„კოლმეურნეები“ ხელებს მაღლა აიშვერენ, — როგორ ღელავს და ბიბინებს ყანა.

„მანქანები“ ბორბლებს ატრიალებენ.

IV ტაქტი.

„გლეხები“ დაიხრებიან და ნაშვლით ყანის მქას წარმოადგენენ.

„კოლმეურნეები“ ერთმანეთს ხელებს მოჰკიდებენ და თითქოს შეკრულ ძნას წარმოადგენენ.

„მანქანები“ ისევ ბორბლებს ატრიალებენ.

V ტაქტი.

„გლეხები“ კალოს წარმოადგენენ; სახრიანი „გამრეკი“ უღელ ხარს მიერცება, „ხარები“ მძიმედ გარბიან და მხრებით ერთმანეთს ეკვრიან.

„კოლმეურნეები“ მანქანებზე უთითებენ.

„მანქანები“ მაღლა აშვერილი ხელების ქნევით ტრიალებენ.

VI ტაქტი.

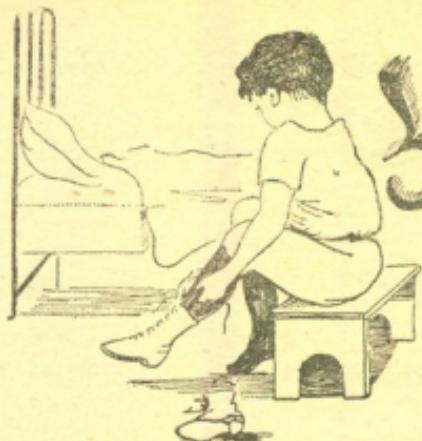
„გლეხები“ და „კოლმეურნეები“ შეერთლებიან და „მანქანებს“ დაპუარებენ. შემდეგ მწკრივს გააპობენ და უთითებენ ამუშავებულ „ტრაქტორზე“, რომელია (ექვსი ბავში შეადგენს *).

VII ტაქტი.

„გლეხები“ და „კოლმეურნეები“ „ტრაქტორთან“ შემჭიდროვდებიან და „მესაჭუებთან“ ერთად მღერიან უკანასკნელ ტაქტს.

*) ტრაქტორის ფიგურა კეთლება ვარჯიშის მასწავლებლის ხელმიძღვანელობით.

მთარგმბელი.



କବିତାରୀ ପାନ୍ଦିଳୀ

ପାତାରା ପାନ୍ଦିଳୀ.

ଶବ୍ଦରୀମ ପଥିବାରୁଙ୍ଗିମା ରା ନେଇବ ଧାରିଯୁଷ ପାନ୍ଦିଳୀ ହାତେବା. ପାନ୍ଦିଳୀ
ଦିଲାବ ଉଜ୍ଜ୍ଵଳିରୁଙ୍ଗିବା ମାତ୍ର ରୂପର.

— ଧାରିଯାନ୍ତେବ, ଶବ୍ଦରୀ, ଧାରିଯାନ୍ତେ!

ମାତ୍ରାମ ଶବ୍ଦରୀ ରୂପିକରିବାରୁ ଚିତ୍ରାମି ମାର୍ଗବଳୀ, ମନ୍ଦିରକୁଣ୍ଡଳ
ଶବ୍ଦରୀରେ. ଶୁଣିବା ରା ପାନ୍ଦିଳୀରିବା ମିଳିବାରେ ରୂପିବା
ରୂପର.

ଶବ୍ଦରୀରୁଙ୍ଗିବ ଶବ୍ଦରୀ ରା ପାନ୍ଦିଳୀରୁ ଧାରିଯିବାକି. ଏହି ଦରକାର ମାତ୍ର
କୁଣ୍ଡଳ ପ୍ରକଟି ନାହିଁ ନାହିଁ ନାହିଁ ନାହିଁ ନାହିଁ ନାହିଁ.

— ଶବ୍ଦରୀ, ମେହି ବିଦ୍ରୋହ ଆଗିବାନ୍ତେବ,—ରୂପିବାରୀକା ରୂପର.

ଶବ୍ଦରୀର ଶବ୍ଦରୀ, ବିଦ୍ରୋହ କରିବାରୁ ମନ୍ଦିରାମିବ ମିଳିବ ମନ୍ଦିରାରେ ଶୁଣିବା.
ଶବ୍ଦରୀର ଆଗିବାନ୍ତେବ ଶବ୍ଦରୀର ଶବ୍ଦରୀ.

ଅରଜ୍ୟର ବିଶ୍ଵାସ ହାତିରୀରେବ.

ଏହି, ମାତ୍ରାମରିତରୁ ରହିବାକୁ... ମନ୍ଦିରର ବିନ୍ଦୁ ମନ୍ଦିରର ବିନ୍ଦୁ, ରହିବା
ମାତ୍ରାମରିତରୁ ନାହିଁ ନାହିଁ.

როცა დაიხურა ჭუდი და ჩაიცვა პალტო, მაშინ ცხრას თხუთ
მეტი წეთი აკლდა.

წავიდა სანდრო სკოლაში, მაგრამ ოცი წეთის მემზებ და-
ბრუნდა შინ და მოწევნილმა მიმართა დედას:

— მალიან გვიახაა. ბავშვი ახლა სკოლაში შესული არიან.

— შენც შესულიერ და დაიმწეო მეცადინეობა.

— სირცხვილი იქთ შესჯლა: მე მალიან დაგაგვიანე.

— იცი, რა დღეა დღეს?

— ვიცი, კვირა,—უპასუხა თავდასრილმა სანდრომ.

— თქვენთვის არ უთქვაშოთ სკოლაში კვირის მეცადინეობის
შესახებ?

სანდრო შეწითლდა, უფრთ დახარა თვალები და წალობაზრისა:

— მე დამავიწედა, რომ დღეს კვირაა, დამავიწედა, რომ ასეთ
თოს დღეს გმაცადინობთ, მესუთე დღეს კი ვისუმებთ.

— რისთვის არის ეს ასე? — მიმართა დედამ.

— სკოლაში

ამბობდენ, რომ ასე

სულ მალე, პოელე

სანში საძჭროთ გა-

ჟმირის მუშები

ააძენებენ ბევრქარ-

სანას, დამშავებენ

ბევრ საქონელს და

სწრაფად გარდაიქ-

მნება უაქლაბუერი...

კიდევ არ იქნება

ჩეენძი გელესის

კვირა და გელესის

დღესასწაულებით.



— შენ კი რა ჰქონი? ასელა მასწავლებელი განაცხადებს, რომ
კურირობით ბავშვები, ოქტომბრულებიც კი, არ დადიან შემცირებული
ნიშნავთ.

სანდორ უფრო შეწითლდა და ცირკულაცია მოადგა თვალებზე.

— რა უნდა შენა ახლა? — ძეგლითხა ის დედას.

— ბუნების მიზანი უნდა წარვითო სკოლაში.

სანდრო ჭილია შექვერდა და ფრთხილად გადადა გარეთ.

სადილის შემდეგ დედა შეუკითხა:

— ରା ପରିବର୍କୀସ, କୁନ୍ଦରିତୀ, କୃତ୍ତବ୍ୟାମି?

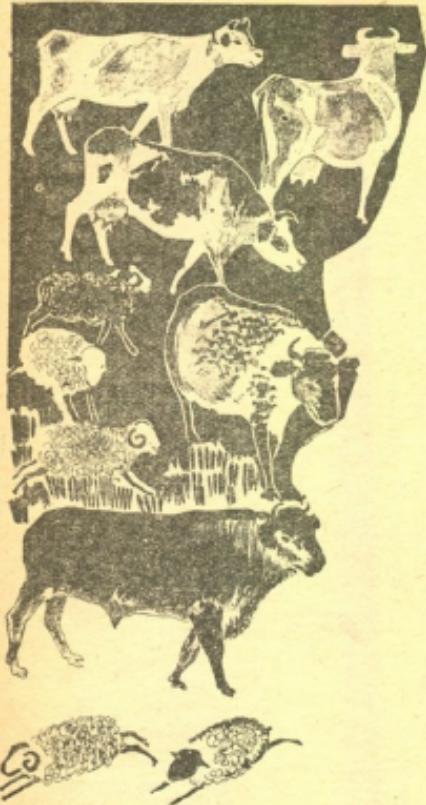
— მასწავლებელის პრაფერი არ უთქვაშს ჩემთვის და პრც კი
საუკერძოა, რადგან კუთხისარი, რომ მებინოდა შესულა და შინ
დაყბრუნდა, მაგრამ როცდა გამასტენდა, რომ დღეს კვირა პრიას და
უმჭველად უნდა ვიუთ სკოლაში — მე დაგბრუნდი მეთქი.

— ხოდ ხდება, როგორ ქარგად გამოვიდა უკეთესებრი.

Ճմ ջրութեն զայցը
տեղումը ու ջլյ. Տան-
ջրուս կյուղամի ճր
ջայքաւթանյօն արցոյրո-
կյալ. նորոյշտ, ու եմ-
րած նեցը Եյ աջրյ
մուգուս կյուղամի.



4. ნოეზვილი.



ასეთვე ილას, რომ საგამოს
სკოლაში უნდა წავიდეს
და უქმდა ერთხმა სკოლას
გავამოილს ძეისწავლიდეს.
ასეც იქცევა პატარა,
სმელის მას მაღალია
მრომის და სწავლის მართვა
ილას უკავშირისა.

შალვა შაველა შვილი.

შე რომ ამოდის დილითბ,
სოფელიც ახმაურდებ;
არც ილას უნდა ძილი და
ხელ-პირის ბანას უნდება.
გადადიებრცხის ქორონსა,
უშილეს სმალისავთ იელვებს,
მისტის და მოსტის მართვად,
საქონელი ათვალიერებს.
სელძი ბილებს სახრესა,
მისდერთდ მოუდის ნისირი,
რერუებს სელებს, მიდღოს
მისი მედვარი მახილი!..
პატარა მაღლიც თბილ ჰქავს,
ერთული მეგობრია,
ნაჯარდობს დაუდალებდე,
უქანას მოქმი და ბარია.
შეძეგვ ხის მირას მიჯდება
და რას ძევთებს, იკითხავთ?
გადაძლის წიგნის ფურცლებსა,
გამასთოდის გადაცემთხავს.





ფუნიკულიორი

ფუნიკულიორი.

— დღეს ფუნიკულიორი დავათვალიეროთ, — უთხრა მაწავლებელმა სოფლიდან საექსკურსითდ ჩამოუყანდლ მოწაფეებს.

— რა არის, მასწავლებელო, ფუ...ნი...ტუ...ლი...ო...რი? — ენის ბორბიგით შეეკითხა ერთი მოწაფე.

— თვითონ ნახავთ და გაიგებთ, ჩემთ გარეთ!

ზოგი ამბობდა: ფუნიკულიორი კარგი ბაღია, რომელიაც ფორთხოხალი და ლიმონი ხარობსთ; ზოგი ამტკიცებდა: ფუნიკულიორი მაღალი მთაა, რომელზედაც საჭაროდ ადიანო.

ნამუადღებს, როცა მსემ დასავლეთისაკენ გადაკიდა თავი, კესკურსია ფუნიკულიორის გზას გაუდგა ტრამვაის ვაგონით.

ვაგონი რომ მიეახლოვდა ფუნიკულიორის ქედზე სადგურს, ბავშებმა გადახრუებულ გორჩს მიაჰერეს თვალი.

— ბიჭოს, ეს რა მიკოცავს კლდეზე?! — წამოიძახა ერთმა მოწაფეებ.

— მიცოცავს!.. მიცოცავს!.. — ერთხმად შემოსმახეს ცეკრად გადაქცეულმა ბავშებმა.

— მასწავლებელო, ესაა, ხომ, ფუნიკულიორი?

— კი, ესაა, — დიმილით უბასენსა ძალისებულებელმა.

სადგურის რომ მცირენ, ის იუთ, ზემოდან ჩამოვარა არ მოვარა და ჩიხში განერდა.

გაგონს საფსი მიძწედა. ჩენმა ექსერსანტებმაც დაიკავეს გაგონის წინა, და განეოფიდება.

გაისძა ზარის წერილი, და გაგონი დაიძრა, აღმა-აღმა იწუო ნელ-ნელა ბსვლა.

ბაყშები აქრიბამულდენ.

— აგერ ზევიდანაც მოცოცავს გაგონი!.. დაიუკირა კრომი ბიჭმა, როცა ქვედა გაგონი მუა ადმართს, გზის ასაქცევს, მიუახლოვდა.

— მოცოცავს!.. მოცოცავს!.. — მესმარებილებით გაიმეორეს გამხიარულებულმა ამხანაგებმა.

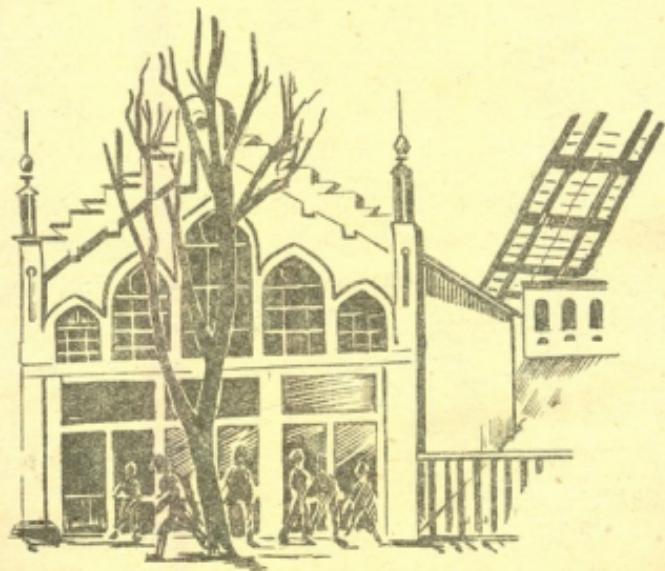
როცა გაგონებმა გზა აუკციუს კრომინეთს, იმავე ბიჭმა აღტაცებით წამოიძახა:

— ააა!..

ახლა მიგხუ-
დი, თუ რას
მიჰქეავს გაგო-
ნი!

— ააა რას?
ჟეკიათხენ ამ-
ს. ნაგები.

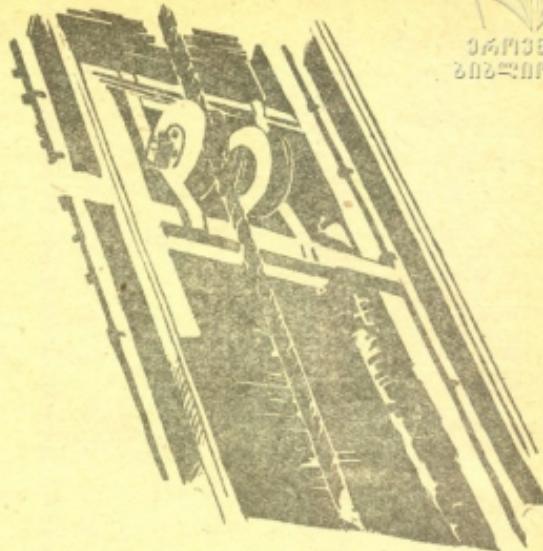
— აა, იმ
რკინის თოკს,
რომელზედაც
მიბმული ურ-
ფიზა გაგონი,
ნელის გამფა-



Ռու շանելիս զախարյա-
ծված ծիցմա.

— Սու!.. տռպ ռում
զանցքէ, մամուն ռաջած
զայմալցոծ! — Բամումա
ևս մեմոնյածված զայգու-
նամ ու մասնացլոյնցէ
մօսիցրծ.

— Ե՞ զըմունա, զա-
յոնձ! տռպ առ զանց-
քոծ, մացրամ ամանց
ով, Նյուտ, զուլապարա-
յուտ, — քամմեցրծ զա-
յոնձ մասնացլոյնցմա,



Ռումյալու ճշմարդ համարանու առ յուրաք ծայմութա և յանաբարձ ու մեռ-
լու տռպուն քայնացու ճակերպոյնձ մաս եփու մյունիցնցոծ.

Օմեսունձամ զացոն մասնա եղած նազը նազը նուն. Ճյ ծայմեցնուն յա-
րացլոյնձ մույլու ռում քամմա նորութալմա, ռույլայքը ու ուլացուն
մենցուն տռպ օյու զարմարպոյնցված.

Մէծած մենցը նորութալմա ըրուալու, զիյունի զացոնու.

Հաճախուցն ոյ առա ծայմեցն զացոնուն, ամ նորութալման ճայնիցէ
հայլածայլ քայլու ճատպալուցնցոծ. Ռուք զացոն այնցէն, ծայմեցն մյուն-
իցէն, ռում յուտ նորութալու իւթմա ճրութալու, մյուր քո նայութմա.
Օսու մյունիցէն, ռում մյուր չյուր նորութալու յութմանցուն մյուն-
այլոյն իւթմա-նայութմա ըրուալմա.

Մանցայլուն տեղանու յունայլունուն զամայմ քյու զացոն ու
մասն նայնուցն ճատպալույրունուն ծայմեցն ու մյունիցն ու
հանյառայլուն մասն օսուն. Ճյ զանցան այնուն մատ օյ մո-
տացեսնյալու նորութալման մյունամա ու քանունյալմա, զանյամարիս և-
պացագու յունայլունուն նորուն ու մութալմա.

Մյունայմ մանցայլուն զայլմա ծայմեցն զարյու, ծալմու, զայլան. Ճյ
մասն ելումմարպանյալունուն զամարտա մուլուն և նայնուն.

— ჩემი ვნახეთ,— დაიწო ერთმა მოწაფეებ,— რომ უსირეოდო—
რის ვაკონები გაძირთულია ვიწროლიბზღვიანი რკინის გჲინიშვილია
სებას. ვნახეთ ისიც, რომ ვაკონები დაბჯენილია რელახებს
ფოლადის ორგანი ფეხებით. გამოცხადი იმსაც, რომ ვაკონები
ძოძრაობებს ფოლადის მსხვიდი თოკის სიძულებით. ჩემი ასლა ვი—
ცით, რომ ის თოკი ბორბალზეა დახვეული და გადატარებული.
ვიცით ისიც, რომ ამ თოკის ბოლოუბზე თითო ვაკონია მიმა—
გრებული.

— როცა საღანი ჩასხდება ზედა ვაკონმი, ძაშინ მოძრაობის
მოწესრიგე ტელეფონით აცნობებს ქვედა სადგურს,—ჩაძორთვა
ზირველ მოსაუბრეს მეორეს.

— ჩასუსის მიღებისთანავე გაისმის ზარის წერიალი, ამუ—
შავდება ბორბლები, და ვაკონებიც ამოძრავდება: ზეგიდან ქვედით
დაქვება, ქვემოდან კი აღმართს ქვემოუდება.

— მე გზაზე, როგორც ვნახეთ, გვერდის ასაქცევია გამარ—
ოული — ქვენცველა მეორე.— აქ ერთ წუთას ორივე ვაკონი ერთი—
მეორეს უსწორდება. ამ ღრის თოკის ორივე ბოლო ტოლადად
კადმოშევბული ზედა სადგურიდან. მაგრამ რაწამს ერთმანეთს
ქეცვლიბ ვაკონები, დაღმა მიმავალი ვაკონის თოკი თანდათან
გრძელდება, აღმა მიმავალის კი იძენადებ მოკლდება.

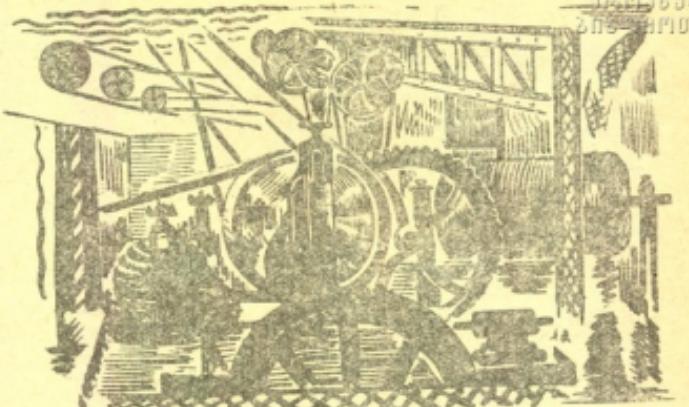
— აი, მოუხლოებ გაგონი ზედა სადგურს,— განაცრით საუ—
ბარი მეოთხე ამხანაგმა,— მოისმა ბორბლების კრიალი. აუიდა ვა—
გონი, მიადგა ჩიხს, შეწედა ბორბლების ტრიალი, გასურდა ვაკო—
ნიც. ამავე წუთას ქვედა სადგურზედაც ჩაედა მეორე ვაკონი. ახლა
ფოლადის თოკი მთელი თხვისი სიგრძითა გაჭიმული ამ თო
სადგურს მორის.

— ის თოკ გარე ბორბალი მიმართულებას აძლევს ვაკო—
ნებს,— ჩაერია საუბარში მეხუთე მოწაფე. — დაღმა მოტრიალე ბორ—
ბალი აწესრიგებს თავქვე მიმავალი ვაგონის მოძრაობას, აღმა
მოტრიალე კი ემსახურება ზეგითკენ მომავალ ვაკონს.

— გამსაკუთრებული უურადღების ღირსია სამძანო განეო—
უდღებაში მთავარი ბორბალი, მომუშავე ღერძი, — დაქმარა შეწუთე
მოწაფეს მეტეს. — ამ ბორბალზე საბორთსია დახვეულია ფოლა—



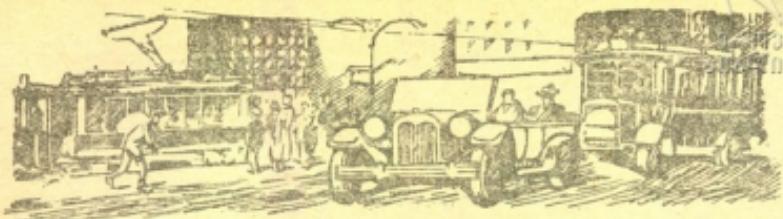
დის თოვი,
რომელიც იქი
დან გადატა-
რებულია დამ-
სმარე ბორ-
ბლებზე. ქს
ბორბლი მთე
ლი მომრა-
ობის ბურჯა.
მაგრამ უნდა
თქვას, რომ
უძიებელით
რის ხელი და გული ელექტრობა, რომელიც ბორბლებს ატრია-
ლებს.



— ბოლოს არ უნდა დაუიგიწერო ისიც, — დაუმარა მეშვიდე
ამხანაგმა, რომ როგორც ვაკონების მოძრაობას. ისე ბორბლების
მუქაობას თავის ნებასე აწარმოებს ძღამიანი, რომელსაც საამისო
ცოდნა აქვს.

— დასასრულ ისიც უნდა გთქობათ, — დააბოლოოგა საუბარი მერკე
მოწაფემ, — რომ უქნიერლიორზე მეზაფრობა უსრულელუოფილია
უბედური შემთხვევისაგან. ერთი შეხედული საფიქრელია, რომ შეიძ-
ლება თოვი გაწედეს, ვაკონი თაგქევ დაჭქნის და ხალხი დაიღუ-
ნოს. მაგრამ, ჯერ ერთი, ფოლადის თოვი, როგორც მაგრა და
გამდე, მოულოდნელად არ გაწედება. მეორე, — რომც გაწედეს, უბე-
დური შემთხვევა მაინც არ მოხდება. ვაკონის თრეპან უქცებს, რომ-
ლებითაც ვაკონი რელსებზეა დაბჯენილი, თურმე ისეთი თვისინება აქვს,
თოვის გაწევების შემთხვევამი ელგის სისწრაფით მოიმუშება, კა-
ნებს შეკრავს, რელიებს მაგრა მოჟიდება, ვაკონს დამუხრუბებს,
იქვე შეაჩერებს, განსქენს არ მისცემს.

კმარიფილმა მასწავლებელმა დიմილით ხელი გაიწია. გახა-
რებული ქასკრისანტები კორაკს მოედეს.



„სასწრაფო დაბოლოება“

კუნლუქტორმა ჩამოჰყერა ზარს, იწექი! ახლავე საავადმყოფოში და ტრამვაი დაიძრა. გოგიც ამას წაგიყვანენ და იქ გიწამლებენ... ელოდა: გამოეკიდა ტრამვა — ამბანაგო მილიციონერო, გამოჩის, მოჰყიდა ხელი უკან მიმაგრებელს ელექტრობის სანათურს, ახტა უნდოდა ჯახამრიდზე შეჯდომა, მავრამ ხელი დაუცა. და და ძირს დაეცა.



გოგიმ „გაიგო რაღაც ტკაცუნი ცენტრალურ სადგურს: და მარჯვენა ხელ-ფეხის საშინელი ტკივილი იქრძხო. — ალლო! სასწრაფო დაბმარება!

სცადა აღვინძა, მაგრამ ფეხი არ ემორჩილებოდა და ლონებისდილი გულალმა დაეცა.

გარს ხალხი შემოეცია. ვიღაცა დაიღუნა და იქერდა გოგის, რომ არ ამდგარიყო.

— ეჭ, ძმობილო, ტყუილ-უბრალოდ დაიმახინჯეთავი! იწექი,



სასწრაფო დაბმარების საფურული მოთავსებულია ელბაქიძის აღმართზე, პატარა თეთრ შენობაში.

რეკავს ელსმენი. მორიგე ექიმი იღებს ელსმენს:

— გისმენსო სასწრაფო დაბმარება!

და ესმის პასუხი:

— ბავში ჩამოვარდა ტრამვაი-
დან... იღრძო ხელი და ფეხი...
პლეხანოვის გამზირის და ეორესის
ქუჩის კუთხეზე. გელაპარაკებათ
მილიციონერი ნომერი ۳۰და-
ცხრამეტი.

— მოვდოვართ,—

უპასუხებს მორიგე ექი-
მი და თან რეკავს
ზარს. ეს ზარი ამცნობს
უბედურ შემთხვევას
შოთერს და სათხოე-
ბის ორ მმას, რომ-
ლებიც მუდამ მზად არი
ან მეზობელ სამორიგეო ოთახში.

დაუფასებელ საქმეს აკეთებს
„სასწრაფო დახმარება“ უბედურ
შემთხვევაში დახმარების აღმო-
ჩენი!

ხშირად გინახავთ — ალბათ, რო-
გორ მიქრის ქუჩებში სასწრაფო
დახმარების ავტომობილი. მისი
გამოწვევა შეიძლება ტელეფონით
ყოველთვის, დღისითაც და ღა-
შითაც. შეგრამ ტფილისი დღიდი
ქალაქია და უბედური შემთხვე-
ვებიც ხშირია. ამიტომ უნდა იკო-
დეთ, რომ სასწრა-
ფო დახმარების
ავტომობილის გა-
მოწვევა მხოლოდ
მაშინ შეიძლება,
თუ მართლაც სა-
სწრაფოა ექიმის და
ხმარება.



„სასწრაფო დახმარების“ სამართლებულო
გუნის ერთი მოტოციკლური მუქ-
იმ შემთხვევისათვის, როდესაც
უბედური შემთხვევა სახლში მო-
ხდება და სასწრაფო დახმარების
აღმოჩენაც სახლშივე შეიძლება.

გოგი წევს ქა-
ფენილზე, გარშე-
მო ხალხი არტ-
ყია. სტკივა...
კვნესის... მას ეჩ-
ვენება, თითქოს
ძალიან დიდი ხა-
ნია; რაცაქაგდია...

მართლა კი სულ ორ-სამ წამს
არ გაუვლია.

გაისმა ავტომობილის სირენის
ზუზუნი, ხალხი მიიწ-მიიწია და
კვაფენილზე დაწოლილ ბავშს მი-
უახლოვდა „სასწრაფო დახმარე-
ბის“ თეთრი ავტომობილი.

ექიმი საჩქაროდ სინჯავს გო-
გის, სათხოების ძმები აწვენენ მას
საკაცეზე და შეაცურებენ საკა-



ცეს ავტომობილ-
ში. ყველაფერი
მზადაა.

ისმის ისევ სი-
რენა, და ავტო-
მობილი მიქრის სა-
ავადმყოფოში.



სხვა და სხვა ამბავი



ხარეოვანის საოლეგის დადგენილება

(მისაბაძი შევალითი)

„ახალ ქვეყანას ავაშენებთ“

გასული წლის 8 დეკემბერს, შეი-
კრიბენ ხარკოვის სამი მრამის
სკოლის მოწაფეები კლუბში და
შეჯიბრება გამოაცხადეს:

1. ერთსა და იმავე ჯგუფში
არავინ დარჩეს, 2. გაკვეთილებს
არავინ დააკლდეს, 3. შეიძინონ
ინდუსტრიალიზაციის მე-3 სესხი
კოლექტიურად, გაიღონ თითო
მანეთი, 4. გამოიწერონ ყოველ 2
კაცზე თითო ქურნალი მაინც, 5.
დაიხსომონ და შეასრულონ სხვა
სკოლის მოწაფეებთან დადებული
სოციალისტური შეჯიბრების პი-
რობები, 6. დამოკიდებულება იქნიონ
სოფლის ბავშებთან და შეა-
გროვონ მათთვის წიგნები და რვე-
ულები, ღროდადრო იარონ მათ-
თან სოფლებში, გამოიღონ თითო
მოწაფეებ აერობლანისათვის 3 კა-
პეიკი, 7. შეაგროვონ ძველი ქა-
ლალდი, თითომ არა ნაკლებ 10
კილოსი და შუშის 4-4 ბოთლი,
თითო ტომარა, ძველი რკინები
და ძველი ფეხსაცმელი.

კიანჭელებივით დავუსუსფუსებ-
დით მოელი დღე და ვაგროვებ-

დით ყოველგვარ ნედლეულს. ბო-
ლოს, რომ მოგვესო 25 დეკემ-
ბრის— შობის— დღესასწაული, ჩვენ
25-26 დეკემბერს ვ'წავლობდით,
28 დეკემბერს კი, სწავლის გათა-
ვების შემდეგ, შევრკიბეთ მოელი
სკოლის მოწაფეები და დავადგი-
ნეთ: 1. დავხუროთ ეკლესიები და
მოვაწყოთ შიგ კლუბები, 2. და-
ვახურვინოთ მუშების უბნებში
არაყისა და ლუდის სავაჭრო დუქ-
ნები, 3. მოვაწყოთ რაც შეიძლე-
ბა ჩქარა ქოხ-სამკითხველოები სო-
ფლად, რომ წერა-კითხების ყველა
უცოდინარის შევასწავლოთ წერა-
კითხვა და ქუჩის გამოვტაცოთ
უპატრონო ბავშები, სკოლის ეზო-
ში მოვაწყოთ სხვადასხვა სათამა-
შო-სავარჯიშო, რომ ჰაერზე გა-
ვჯანსაღდეთ და საღი შეცვლა
გავხდეთ.

ჩვენ, ხარკოვის სკოლის ბავშები,
ცცდილობთ დავეხმაროთ მშრო-
მელებს ჩვენი ხუთწლიანი გეგმის
შესრულებაში.

ვიტია შერკელი.



ფოსტა-ტელეგრაფის საკავშირო სახალხო კომისარიატმა გამოუშვა ფოსტის ახალი მარკები, ცხენოსანთა პირველი არმიის დაარსებიდან 10 წლის თავის აღსანიშნავი განსაკუთრებული მარკები.

აი ასეთები, რომლის სურათებსაც აქ ვათავსებთ.

საბაზო უნივერსიტეტი.

მოსკოვში 1 იანვრიდან გაიხსნა საბაზო უნივერსიტეტი.

მშრომელთა ბავშებს, რომელ-ნიც რაიმე მიხეზით არ მოხვდენ სკოლაში, შეუძლიათ ჩაეწერონ ამ უნივერსიტეტში და დარჩენ თავიანთ სახლში.

უნივერსიტეტი მიწერ-მოწერის საშუალებით აწარმოებს შეცადი-ნეობას. უნივერსიტეტში 4 განყო-ფილებაა: საზოგადოებრივ-საგან-მანათლებლო, სააღმშენებლო, სა-სოფლო-სამეცურნეო და ბავშთა აქტივის მოსამზადებელი.

ტრამვაი გიგანტება

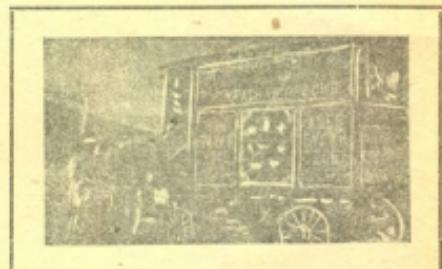
მოსკოვში განხრახულია გამო-ჰყონ ტრამვაის ერთი ვაგონი, რო-მელშიაც მოწყობილი იქნება მო-ძრავი ბიბლიოთეკა.

ამ ვაგონმა უნდა ჩამოიაროს ქარხნები და ფაბრიკები მუშაო-

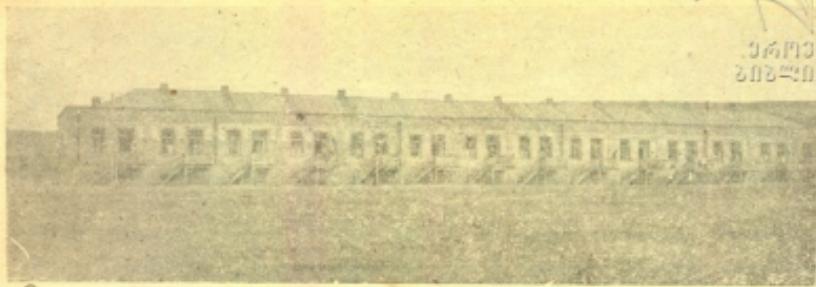
ბის გათავებისას და მიწოდოს წიგნები მსურველებს. სარატოვში ამნაირად მოწყობილია ტრამვაის ვაგონი.

ეტლი-დურანი

მოსკოვში მოსკოვის კოოპერა-ტოვმა მოაწყო ეტლი-დუქანი, რო-მელიც ქალაქის განაპირა რაიონშის, სადაც ცოტა კოოპერატიუ-



ლი დუქნებია, უწევს სამსახურს. ამ ეტლით ატარებენ სხვადასხვა სანოვაგეს და აწოდებენ მცხო-ვრებთ.



ସାରିଜୀବିନୀରେ କ୍ରମିକିରେ ଥାବଲ୍

କୃତ୍ୟବୀପତ୍ରିଦୀ

ଅନ୍ଧରମନ୍ଦିର—ମିଶ୍ର, ରାମ୍ଭା,
ମହାନ୍ତିଷ୍ଠା, ବ୍ୟାକ୍ରମ, ଗାନ୍ଧିଜୀ, ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ—
ମ୍ଯୁଦ୍‌ଗର୍ବିଦ୍ୟେନ ଜୀବତାଙ୍କ ମିଶ୍ରମ,
ରତ୍ନ ମହାରାଜାଙ୍କ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତରେ
ଜାରିବାଛିବି ରତ୍ନ ଚାତବିନ୍ଦୀଙ୍କ,



ରତ୍ନଙ୍କିନୀ ଜୀବତାଙ୍କ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ:
ନିରାପଦ ମିଶ୍ରଙ୍କିନୀ, ବ୍ୟାକ୍ରମ ନିରାପଦ,
ନିରାପଦରୁ ପ୍ରାଣଶୈଖନିତ.
ଏ ବାଦିନାରି ପାଦଶୈଖନିତ
ରତ୍ନ ଶୈଖନିତ ବ୍ୟାକ୍ରମଶୈଖନିତ.
ନିରାପଦ କ୍ଷେତ୍ରର ରାଜପାତ୍ରଶୈଖନିତ
ପାରିଶୈଖନିତ ଶୈଖନିତକାର.
ନିରାପଦ କ୍ଷେତ୍ରର ରାଜପାତ୍ରଶୈଖନିତ
ନିରାପଦ କ୍ଷେତ୍ରର ରାଜପାତ୍ରଶୈଖନିତ,—
ନିରାପଦ ବ୍ୟାକ୍ରମ, ନିରାପଦ ପାଦଶୈଖନିତ,
ନିରାପଦରୁ ପ୍ରାଣଶୈଖନିତ ପାଦଶୈଖନିତ.
ଶୈଖନିତ ପାଦଶୈଖନିତ ରାଜପାତ୍ରଶୈଖନିତ
ରାଜପାତ୍ରଶୈଖନିତ ରାଜପାତ୍ରଶୈଖନିତ,
ରାଜପାତ୍ରଶୈଖନିତ ରାଜପାତ୍ରଶୈଖନିତ
ଶୈଖନିତ ରାଜପାତ୍ରଶୈଖନିତ ରାଜପାତ୍ରଶୈଖନିତ.

ଶାକ୍ତିନ ବାନଶିଲାପ୍ରେ.



ბუჩქის ძრას ამოვიდა პაწაწინა
ია,
მიიხედა, მოიხედა, გაუღიმა,
ველსა,
ნაკადულსაც გაუღიმა,
მოეხვია ყელსა.
ოფრი დომაური (III ჯგ. 8 წ. მოწ.).

მოდის, მოდის, მოდუდუშეჭარული
მუდამ დინჯი მტკვარი აიდეიოთეთ
და თან მოაქვს, რაც შეხედება,
ხე არის თუ კვარი.
ჩამოუელის შუა ქალაქს
თავის სიმღერითა,
ახალ ამბებს მოგვიყვება
შედამ დინ ჯი ხმითა.
ახმათ კაპანაძე (8 წლის).

ჩვენ დავამზადეთ საპასუხო
წერილი ქ. ახალსენაკში პედ-
ტექნიკურის საცდელი სკოლის

მე-2 ჯგუფის მოსწავლეთა თავის
შემდეგი შინაარსის:

სალაში უზნობ

თქვენმა წერილმა ჩვენში აღ-
ტაცება გამოიწვია. ჩვენ მზად
ვართ მუდამ გიპასუხოთ ყო-
ველ შეკითხვაზე, როგორც იხ-
ლა, ისე მომავალში.

ჩვენს ჯგუფში 34 მოსწავლე
იჩიცხება. 16 ქალი და 18 ვა-
ჟი. ახლა ვამუშავებთ საკითხს:
„საგაზაფხულო მუშაობანი“,
რაც შეიძლება, მონაწილეობას
ვიღებთ მუშაობაში. გვაქვს სა-
კოლოთ ბოსტანი, ვაკვირდებთ
დით თესლების აღმოცენებას.

მოვაწყვეთ ცოცხალი კუთხე,
სადაც, სხვათა შორის, გვყავს
კრუხი კვერცხებზე, რომელიც
ერთ კვირაში გამოჩეული
ებს. ცოცხალ კუთხეს ბუნე-
ბისმოცვარულთა წრე უვის.
ჯგუფში არსებობს სხვა წრე-
ებიც: სისუფთავის დაწველი,

ამხანაგებს!

სამხატვრო, სამეურნეო და სა-
ლიტერატურო. ვწერთ წერი-
ლებს ოთხწლედის საერთო კედ-
ლის გაზიერები.

1 და 2 მაისის დღესასწაულის-
ჩატარებაში აქტიური მონაწი-
ლეობა მივიღეთ. ჯგუფიდან
გამოცვავით ორი მოსწავლე,
რომლებმაც ბაზრობის დღეს
მოაგროვეს ფული ფუტკრობ
ბავშვების სასარგებლოდ.

წლის განმავლობაში სისტე-
მატიკურად ვაწარმოებდით ამინ-
დის კალენდარს. მუშაობის
ტროს ბევრი ხელშემშლელი
პირობა გადავლახეთ.

დაიმედებული ვართ, მომა-
ვალშიც გვექნება მიწერ-მოწე-
რა.

მარტვილის X წლ. მე-2 ჯგუ-
ფის მოსწავლენი.

რედაქტორი სარჩევაციო კოლეგია.

1930 එ.

“ඉ ප ත ම ඔ ත ඔ ත ඔ ත

බ්‍රිතාන් හෝමොවීන්ජින්ස් රුපාලිය උපාලුවේ පිළිපිටා:
1. “දේශපාලා තුළු දා” (සුරුලාජුරාංගජ්ඩායා හිඛා)
2. යොංචු නොතු ලැබු “ඉංග්‍රීස්ජින්ස්” පැබිඳුවෙන් මෙයෙහි
බ්‍රිතාන් — ඩීවිදේසේ උපාලු, “ඉංග්‍රීස්ජින්ස්”

